

32001D0036

13.1.2001

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 10/59

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 22. decembra 2000

o posebnih pogojih za uvoz ribiških proizvodov s poreklom iz Jamajke

(notificirana pod dokumentarno številko K(2000) 4077)

(Besedilo velja za EGP)

(2001/36/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 91/493/EGS z dne 22. julija 1991 o zdravstvenih pogojih za proizvodnjo in dajanje na trg ribiških proizvodov ⁽¹⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 97/79/ES ⁽²⁾, in zlasti člena 11 Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Strokovnjak Komisije je opravil inšpekcijski obisk na Jamajki, da bi preveril razmere, v katerih se ribiški proizvodi proizvajajo, skladiščijo in odpošljejo v Skupnost.

(2) Določbe zakonodaje Jamajke o zdravstvenem inšpekcijskem nadzoru in spremljanju ribiških proizvodov se lahko štejejo za enakovredne določbam Direktive 91/493/EGS.

(3) Na Jamajki je „Veterinary Services Division (VSD) of the Ministry of Agriculture“ sposoben učinkovito preverjati uporabo veljavne zakonodaje.

(4) (5) Postopek za pridobitev zdravstvenega spričevala iz člena 11(4)(a) Direktive 91/493/EGS mora zajemati tudi opredelitev vzorca spričevala, minimalne zahteve glede jezikov, v katerih mora biti sestavljeno, in položaj osebe, pooblaščen za njegov podpis.

(5) V skladu s členom 11(4)(b) Direktive 91/493/EGS je treba na pakiranja ribiških proizvodov pritrditi oznako, na kateri sta navedena ime tretje države in številka odobritve/registrska številka obrata izvora, predelovalnega plovila, hladilnice ali zamrzovalnega plovila.

(6) V skladu s členom 11(4)(c) Direktive 91/493/EGS je treba sestaviti seznam odobrenih obratov, predelovalnih plovil ali hladilnic ter seznam zamrzovalnih plovil, opremljenih v skladu s točkami 1 do 7 Priloge II k Direktivi 92/48/EGS ⁽³⁾. Navedena seznama je treba sestaviti na podlagi sporočil VSD Komisiji. Zato mora VSD zagotoviti skladnost z določbami, ki so za ta namen opredeljene v členu 11(4) Direktive 91/493/EGS.

(7) Ko je VSD dal zagotovila v zvezi z zamrznjenimi morskimi polži, ki jih Jamajka želi izvažati v Skupnost, je Komisija sprejela Odločbo 2001/37/ES z dne 22. decembra 2000 o posebnih pogojih za uvoz morskih polžev s poreklom iz Jamajke ⁽⁴⁾.

(8) V skladu s členom 3(4)(b) Direktive 91/493/ES morajo zamrznjeni morski polži poleg zahtev Direktive 91/492/EGS izpolnjevati tudi zahteve Direktive 91/493/EGS. V ta namen so bila v Odločbi 2001/37/ES določena proizvodna območja, kjer se morski polži lahko nabirajo in od koder se lahko izvažajo v Skupnost, treba pa bi bilo še določiti seznam podjetij, iz katerih se lahko dovoli uvoz, in vzorec zdravstvenega spričevala, ki mora spremljati zamrznjene morske polže ob uvozu.

(9) VSD je dal uradna zagotovila v zvezi s skladnostjo s pravili, določenimi v poglavju V Priloge k Direktivi 91/493/EGS, in v zvezi z izpolnjevanjem zahtev, enakovrednih zahtevam, ki jih določa navedena direktiva.

(10) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem Stalnega veterinarskega odbora –

⁽¹⁾ UL L 268, 24.9.1991, str. 15.

⁽²⁾ UL L 24, 30.1.1998, str. 31.

⁽³⁾ UL L 187, 7.7.1992, str. 41.

⁽⁴⁾ UL L 10, 13.1.2001, str. 64.

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Veterinary Services Division (VSD) of the Ministry of Agriculture je pristojni organ na Jamajki za preverjanje in potrjevanje skladnosti ribiških in ribogojnih proizvodov z zahtevami Direktive 91/493/EGS.

Člen 2

Ribiški proizvodi in proizvodi iz ribogojstva s poreklom iz Jamajke, morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

1. vsako pošiljko mora spremljati oštevilčeno izvirno zdravstveno spričevalo, ki je pravilno izpolnjeno, podpisano, datirano in obsega en sam list, v skladu z vzorcem iz Priloge A tej odločbi;
2. proizvodi morajo izvirati iz odobrenih obratov, predelovalnih plovil ali hladilnic oziroma registriranih zamrzovalnih plovil, naštetih v Prilogi B k tej odločbi;
3. razen pri zamrznjenih ribiških proizvodih v razsutem stanju, namenjenih za proizvodnjo konzervirane hrane, morata biti na vseh pakiranjih z neizbrisnimi črkami zapisani beseda „JAMAJKA“ in številka dobritve/registrska številka obrata izvora, predelovalnega plovila, hladilnice ali zamrzovalnega plovila.

Člen 3

1. Spričevala iz člena 2(1) morajo biti sestavljena v vsaj enem uradnem jeziku države članice, kjer se opravljajo pregledi.
2. V spričevalih morajo biti ime, položaj in podpis predstavnika VSD ter uradni žig VSD v barvi, ki se razlikuje od barve drugih zaznamkov na spričevalu.

Člen 4

Ta odločba začne veljati 60 dni po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Člen 5

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 22. decembra 2000

Za Komisijo
David BYRNE
Član Komisije

PRILOGA A

ZDRAVSTVENO SPRIČEVALO

za ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva s poreklom iz JAMAJKE in so namenjeni za izvoz v Evropsko skupnost, vključno z morskimi polži, vendar brez školjk, iglokožcev in plaščarjev v kakršnikoli obliki

Referenčna št.:

Država odpošiljateljica: **JAMAJKA**

Pristojni organ: Veterinary Services Division (VSD) of the Ministry of Agriculture

I. Podatki za identifikacijo ribiških proizvodov

- Opis ribiškega proizvoda/proizvoda iz ribogojstva ⁽¹⁾:
- Vrsta (znanstveno ime):
- Predstavitev proizvoda in način obdelave ⁽²⁾:
- Kodna številka (kadar je na voljo):
- Vrsta embalaže:
- Število paketov:
- Neto teža:
- Predpisana temperatura med skladiščenjem in prevozom:

II. Poreklo proizvodov

Imena in številke uradnih odobritev/registracij obratov, predelovalnih plovil ali hladilnic, ki jih je VSD odobril za izvoz v ES, oziroma zamrzovalnih plovil, ki jih je VSD registriral za izvoz v ES:

.....

III. Namembni kraj proizvodov

Proizvodi se odpošljejo

iz:
 (kraj odpošiljanja)

v:
 (namembna država in kraj)

z naslednjim prevoznim sredstvom:

Ime in naslov odpošiljatelja:

.....

Ime prejemnika in naslov v namembnem kraju:

.....

⁽¹⁾ Neustrezno črtajte.

⁽²⁾ Živ, ohlajen, zamrznjen, soljen, prekajen, konzerviran.

IV. Potrdilo o zdravstvenem stanju

- Uradni inšpektor za zgoraj navedene ribiške proizvode ali proizvode iz ribogojstva potrjuje, da:
1. so bili ujeti in obdelani na krovu plovil v skladu z zdravstveno pravili iz Direktive 92/48/EGS;
 2. da so bili higiensko iztovorjeni, obdelani in, kadar je to ustrezno, zapakirani, pripravljeni, predelani, zamrznjeni, odmrznjeni in skladiščeni v skladu z zahtevami iz poglavij II, III in IV Priloge k Direktivi 91/493/EGS;
 3. so bili zdravstveno pregledani v skladu s poglavjem V Priloge k Direktivi 91/493/EGS;
 4. se pakirajo, označujejo, skladiščijo in prevažajo v skladu s poglavji VI, VII in VIII Priloge k Direktivi 91/493/EGS;
 5. ne izvirajo iz strupenih vrst ali vrst, ki vsebujejo biotoksine;
 6. so zadovoljivo prestali organoleptične, parazitološke, kemične in mikrobiološke preglede, ki jih za nekatere kategorije ribiških proizvodov predpisujejo Direktiva 91/493/EGS in njene izvedbene odločbe;
 7. in kadar so ti ribiški proizvodi zamrznjeni ali predelani morski polži: so bili morski polži pridobljeni na proizvodnih območjih, navedenih v Prilogi k Odločbi Komisije 2001/37/ES z dne 22. decembra 2000 o posebnih pogojih za uvoz morskih polžev s poreklom iz Jamajke ⁽¹⁾.
- Podpisani uradni inšpektor izjavlja, da je seznanjen z določbami direktiv 91/493/EGS, 91/493/EGS in 92/48/EGS ter odločb 2001/36/ES in 2001/37/ES.

V, dne
(kraj) (datum)



.....

.....

Podpis uradnega inšpektorja ⁽²⁾
(ime in priimek z velikimi tiskanimi črkami, položaj in kvalifikacije podpisane osebe)

⁽¹⁾ UL L 10, 13.1.2001, str. 64.

⁽²⁾ Barva žiga in podpisa se mora razlikovati od barve drugih podatkov v spričevalu.

PRILOGA B

SEZNAM OBRATOV IN PLOVIL

Št. odobriteve	Ime	Mesto Regija	Kategorija
VSDJ/DYC-007	DYC Fishing Ltd	Kingston	PP
VSDJ/JAL-003	Jamaica Aquaculture Ltd	Barton Isles, St. Elizabeth	PP
VSDJ/TRE-009	Tonrick Enterprise Ltd	Yallahs, St. Thomas	PP
VSDJ/LK-040	Lady Kim (Stanley Mohammed)	Lionel Town Clarendon	ZV

PP: predelovalni obrat

ZV: zamrzovalno plovilo